

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

February 16, 2020



Affairs of the Heart

Jesus tells us in the Gospel this week that He has come not to abolish but to “fulfill” the Law of Moses and the teachings of the prophets.

His Gospel reveals the deeper meaning and purpose of the Ten Commandments and the moral Law of the Old Testament. But His Gospel also transcends the Law. He demands a morality far

greater than that accomplished by the most pious of Jews, the scribes and Pharisees.

Outward observance of the Law is not enough. It is not enough that we do not murder, commit adultery, divorce, or lie.

The law of the new covenant is a law that God writes on the heart (see [Jer. 31:31–34](#)). The heart is the seat of our motivations, the place from which our words and actions proceed (see [Matthew 6:21](#); [15:18–20](#)).

Jesus this week calls us to train our hearts, to master our passions and emotions. And Jesus demands the full obedience of our hearts (see [Romans 6:17](#)). He calls us to love God with all our hearts, and to do His will from the heart (see [Matthew 22:37](#); [Ephesians 6:6](#)).

God never asks more of us than we are capable. That is the message of this week’s First Reading. It is up to us to choose life over death, to choose the waters of eternal life over the fires of ungodliness and sin.

By His life, death, and resurrection, Jesus has shown us that it is possible to keep His commandments. In baptism, He has given us His Spirit that His Law might be fulfilled in us ([Romans 8:4](#)).

The wisdom of the Gospel surpasses all the wisdom of this age that is passing away, St. Paul tells us in the Epistle. The revelation of this wisdom fulfills God’s plan from before all ages.

Let us trust in this wisdom, and live by His kingdom law.

As we do in this week’s Psalm, let us pray that we grow in being better able to live His Gospel, and to seek the Father with all our heart.

Scott Hahn

St. Paul Center for Biblical Studies

“Help me by your prayers, as I will help you by mine, so that we may obtain from God the grace to walk simply and confidently along the path of God’s holy love.”

St. Louise de Marillac



Please pray for parishioners and friends who are sick, recovering or shut-in:

Emma Busse, Laurel Battles, Hoa Tran, Celeste Ward, Luz Avilles, Edwina Gonzales, Brian Quenton, Robert Wade, Julie McCuller, Pascaline Abibiloni, Margie Phillips, Dan & Michele Ticknor, Fr. Nicolaus Marandu, Dave, Rossetta Schuster, Moira Pope, Buing Ninh, Elizabeth, Mary Davis, Katherine Nathe, Brad, Cynthia Yarbrough, Ali Hardy, Cecilia Lebbi.

Offertory Collection"

February 9, 2020

Teach us to give and see there is no cost

Envelopes.....	\$	873.00
Loose.....	\$	801.00
Online Giving.....	\$	380.00
Total.....	\$	2,054.00
Amount needed from Sunday collection	\$.	1,769.00
Difference.....	\$	285.00

You can also put your offertory commitment on autopay.

Call the office for further information.



Weekly Readings

- Mon:** JAS 1:1-11 * PS 119:67-76 * MK 8:11-13
Tue: JAS 1:12-18 * PS 94:12-19 * MK 8:14-21
Wed JAS 1:19-27 * PS 15:2-5 * MK 8:22-26
Thu: JAS 2:1-9 * PS 34:2-7 * MK 8:27-33
Fri: JAS 2:14-24, 26 * PS 112:1-6 * MK 8:34—9:1
Sat: 1 PT 5:1-4 * PS 23:1-6 * MT 16:13-19
Sun: LV 19:1-2, 17-18 * PS 103:1-13 * 1 COR 3:16-23
* MT 5:38-48



**Volunteer
Urgently Needed**

St. Vincent de Paul Pantry Manager

Please contact the Parish Office if you can help
503-287-3724

This Week at Immaculate Heart of Mary

Sunday, February 16th

Legion of Mary	9AM	Parish Hall
Mass (English)	11 AM	Church
Vietnamese Youth	1 PM	Parish Hall
Vietnamese CCD	3 PM	Parish Hall
Mass (Vietnamese)	5 PM	Church

Tuesday, February 18th

Morning Mass	8 AM	Rectory
--------------	------	---------

Wednesday, February 19th

Morning Mass	8 AM	Rectory
--------------	------	---------

Thursday, February 20th

Morning Mass	8 AM	Rectory
NAA	8 PM	Parish Hall

Friday, February 21st

Morning Mass	8 AM	Rectory
--------------	------	---------

Saturday, February 22nd

Vigil Mass	5 PM	Church
Hope Group NAA	8 PM	Church

Monday, February 17th

**The Seven Holy Founders of the Servite Order
(13th century 1225-1227)**

Seven young men from Florence joined the Confraternity of the Blessed Virgin, whose members were known as the Praisers. Inspired by visions of Our Lady, they dedicated themselves to prayer and service. They withdrew to a deserted mountain, built a church and hermitage, and lived in austerity. Their bishop made them adopt a rule and accept recruits. After a vision of Our Lady, they changed their name to the Servants of Mary, or Servites. May we imitate their willingness to be guided to lives of prayer and service.

Friday, February 21st

St. Peter Damian, bishop & doctor of the Church
(1007-1072)

When Peter's parents died, his brother, Damian, a priest in Ravenna, took care of him. In gratitude, Peter called himself Peter Damian. He became a hermit monk and was eventually chosen as abbot. He was later appointed cardinal-bishop of Ostia, and he became a reformer of the laxness and immorality of the clergy. May we share his desire "to faithfully transmit to posterity the example of virtue which we have received from our ancestors."

2020 Archbishop's Catholic Appeal

Thank you for your generosity!

Total Pledged\$3,350.00

Total Given\$3,487.00

If you have not made a donation, please prayerfully consider there are designated ACA envelopes at the back of Church.

Coronavirus Safety Alert

Guidance from the Office of Divine Worship

- In place of the regular way of offering the sign of peace a nod of the head and a verbal greeting of peace rather than the shaking of hands during this cold and flu season may be used.
- Holding hands during the Our Father is discouraged.

REGISTRATION FORM

The following confidential information will be entered in our parish data system. It is only for the purpose of knowing and serving you better.

Name(s): _____

Address: _____

City: _____ Zip: _____

Phone: _____

Email: _____



Cộng Đoàn Mân Côi

Giáo Xứ Trái Tim Vẹn Sạch

BẢN TIN HIỆP NHẤT

<http://www.immaculateheartchurch.archdpdx.org>

2926 N Williams Ave., Portland, OR 97227

503.287.3724

Chúa Nhật VI Mùa Thường Niên Năm A

Sunday Feb. 16, 2020

THÔNG BÁO

• Các cháu GLVN sẽ được XTRL lần đầu vào CN thứ hai Phục Sinh 19/4. Xin cầu nguyện cho các cháu được yêu mến Chúa ngày một hơn. Trường GLVN sẽ bế giảng một tuần sau đó CN 26/4/2020.

• Tĩnh Tâm cho các em thiếu nhi với TS Randy Hoang vào thứ Bảy, ngày 7/3/2020. Xin mời các em thiếu nhi Giáo Lý Việt Ngữ tham gia. Chủ đề: Thiên Chúa rất linh động - không nhàm chán - Gos is not boring.

• TNTT Sa Mạc Đoàn ngày 12/6/2020 - 14/06/2020 tại Silver Falls State Park, OR.

• CĐ cắm trại thường niên ngày 4/9/2020 - 6/9/2020.

• **PARKING:** Cộng đoàn có thể dùng bãi đậu xe của láng giềng bên cạnh bãi đậu xe của nhà thờ vào ngày Chúa Nhật.

• Xin đọc kinh cầu Tổng Lãnh Thiên Thần Micae sau mỗi Thánh Lễ và mang tờ Hiệp Nhất về nhà đọc để cầu nguyện cho Giáo Hội và cho mỗi người chúng ta.

Kinh Tổng Lãnh Thiên Thần Micae

Lạy Tổng Lãnh Thiên Thần Micae,/

xin bảo vệ chúng con nơi trận chiến/

và chống lại sự quỷ quyệt,/

cùng những cám dỗ của ma quỷ./

Chúng con khẩn cầu xin Chúa hãy trừng phạt chúng./

Ôi Tổng Lãnh của đạo binh thiên đàng,/

qua quyền năng của Thiên Chúa,/

xin đẩy lui quân Satan vào địa ngục/

và tất cả quỷ thần đang lảng vảng trên thế giới/

tìm cách cám dỗ các linh hồn. Amen.

Suy Niệm Chúa Nhật Hôm Nay

Linh mục Giuse Nguyễn Hưng Lợi, DCCT

Chúa Giêsu đến trần gian để thiết lập Đạo Tình Thương, Người không phá đổ Lề Luật, nhưng để kiện toàn Lề Luật. Người phán: " Cho dù trời đất có qua đi thì một chấm, một phảy trong lề Luật cũng không bỏ sót cho đến khi mọi sự hoàn thành ".

Chúa Giêsu đã hoàn thành Lề Luật cách nào ? Đọc Tin Mừng, đặc biệt là Cựu Ước, chúng ta thấy có những Lề Luật xem ra thật dữ tợn như mắt thế mắt, răng đền răng vv...Lề Luật Maisen có những điều chưa hoàn thiện chẳng hạn như lề Luật đem ra những chỉ thị bắt buộc hoàn toàn, có những điều luật nhắm đến công tác bên ngoài mà không chú trọng đến những ý ngay lành bên trong, hoặc có những điều luật chỉ chăm đến công ích tập thể, nhưng không nhắm đến hạnh phúc cá nhân, nhắm đến phần thưởng vật chất đời này chứ không nhắm đến phần thưởng mai sau là Nước Trời. Chúa Giêsu đến trần gian thiết lập một Đạo mới, Đạo tình thương, một Đạo được xây dựng trên tình yêu, làm cho Lề Luật nên trọn hảo, làm cho Lề Luật nên trọn lành, hoàn thiện. Chúa Giêsu đã lập Đạo tình thương và chú trọng tới con người. Bởi vì cốt lõi của Tin Mừng là Tình Yêu, cốt lõi của cuộc sống con người cũng là Tình Yêu. Do đó, Chúa Giêsu. Đem ra năm điểm để minh chứng rằng Đạo Tình Thương của Ngài hoàn hảo hơn đạo cũ.

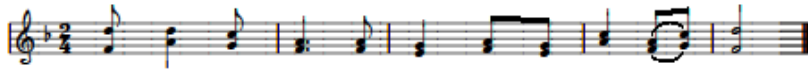
Đó là những chỉ thị của Đạo cũ về giết người, ngoại tình, việc làm chứng dối, báo oán và cách cư xử với nhau. Luật xưa có đoạn viết: " Chớ giết người... Ai giết người thì bị luận phạt nơi tòa án. Còn Ta, Ta bảo các con: bất cứ ai phẫn nộ với anh em mình thì sẽ bị tòa án luận phạt... "

. (Tiếp trang 2)

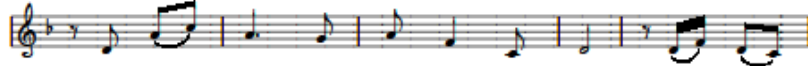
Phước Đức

(Tv 118: 1-2, 4-5, 17-18, 33-34)
(Đáp Ca CN VI Thường Niên - năm A)

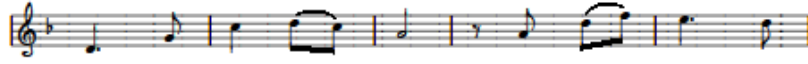
Nhạc: Mi Giáng



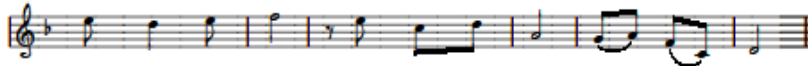
ĐK. Phước đức những ai tiến thân trong luật pháp của Chúa.



1. Hạnh phúc thay ai sống đời hoàn thiện, biết noi
2. Lạy Chúa con, từng huấn lệnh Ngài ban, suốt cuộc
3. Lạy Chúa con, xin tỏ lòng từ bi, để lời
4. Nguyễn dẫn con theo thánh chỉ của Ngài, lối đường

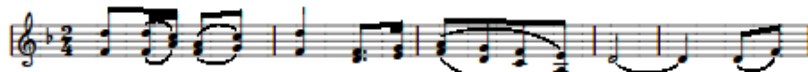


theo luật pháp Chúa trời. Hạnh phúc thay kẻ
đời đoàn con giữ trọn. Chỉ ước mong bàn
Ngài lòng con giữ trọn. Mở mắt con để
Ngài tìm theo đến cùng. Lòng trí con nguyện

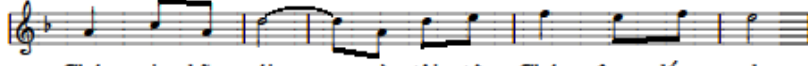


tuân hành ý Chúa, hết lòng hết dạ kiếm tìm Người.
chân hằng vững bước, tiến theo thánh chỉ Chúa đã truyền.
con được nhìn thấy, pháp luật của Ngài rất kỳ diệu.
xin Ngài soi sáng, hiểu luật pháp Ngài, sống trọn lành.

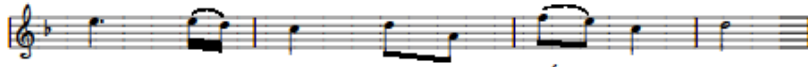
ALLELUIA: (Ga 1: 14 và 12b)



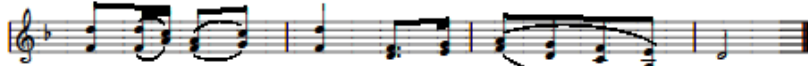
Al - lê - lu - - ia, al - lê - lu - - ia. Lạy



Chúa xin hãy nói, vì tôi tớ Chúa đang lắng nghe.



Chúa có lời ban sự sống đời đời.



Al - lê - lu - - ia, al - lê - lu - - ia.

Gospel MT 5:13-16

Jesus said to his disciples: "I tell you, unless your righteousness surpasses that of the scribes and Pharisees, you will not enter the kingdom of heaven.

"You have heard that it was said to your ancestors, You shall not kill; and whoever kills will be liable to judgment. But I say to you, whoever is angry with brother will be liable to judgment. "You have heard that it was said, You shall not commit adultery.

But I say to you, everyone who looks at a woman with lust has already committed adultery with her in his heart. "Again you have heard that it was said to your ancestors, Do not take a false oath, but make good to the Lord all that you vow.

But I say to you, do not swear at all. Let your 'Yes' mean 'Yes,' and your 'No' mean 'No.' Anything more is from the evil one."

Suy Niệm

Ai rửa anh em mình là điên, là khùng thì sẽ bị lửa hỏa ngục thiêu sống ". Lê Luật, Thập điều của Thiên Chúa người Do Thái vẫn đọc thường xuyên trong các Hội Đường nhất là vào ngày Sabbath đã được Chúa Giêsu dùng để xây dựng Lê Luật mới. Chúa Giêsu không rao giảng, không giảng dạy như những Kinh sư hay Biệt phái chỉ ra lệnh, tự cao, tự mãn nhưng Ngài dạy như Đấng hoàn toàn có uy quyền. Trong Cựu Ước có những điều luật trích trong Sách Xuất Hành, Dân Số và Lêvi. Tân Ước đi xa hơn nữa như phần nộ với anh em đã bị coi như tội giết người rồi. Trong Tân Ước, bản phận người đối xử với người rất quan trọng. Đó là tình bác ái đối với nhau, làm hòa, hòa giải đối với nhau còn trọng hơn của lễ nữa. Nên, Chúa Giêsu đã dạy : " Khi đang dâng của lễ mà chợt nhớ còn có sự bất hòa với ai thì hãy bỏ của lễ ấy đi làm hòa với đối phương rồi mới về dâng của lễ tiếp ". Thực tế, đây là cốt lõi của Phúc Âm. Con người chúng ta chỉ có thể sống tốt, sống lành với nhau khi chúng ta sống bác ái yêu thương nhau. Còn đối với hôn nhân, luật cũ cấm ngoại tình vì ngoại tình bị bắt sẽ bị lệ luật phạt tử hình. Tuy nhiên, vào thời Tân Ước, Chúa Giêsu đã đi thật xa nghĩ tà vậy, thêm muốn trong lòng đã là tội rồi. Chính vì thế, Chúa phán : " Ai nhìn xem phụ nữ mà ước ao phạm tội với họ, thì đã phạm tội ngoại tình với họ rồi ". Kinh sư và Phariseu tự phụ, tự cao, tự mãn, coi mình là hơn mọi người. Họ chú trọng bề ngoài mà quên đi cốt lõi của Phúc Âm là Tình Thương. Họ rửa chén, rửa bình, mò mả tô vôi nhưng bên trong thì hôi thối. Họ tự cho là giữ tỉ mỉ luật đã nên công chính. Nhưng đối với Chúa, muốn nên công chính phải cần tới ơn của Chúa. Chúa không ban con người không thể làm gì được và con người cũng không ra gì cả.

Lời Chúa hôm nay nhắc nhở mọi người hãy ăn ở công chính, hãy sống thánh thiện, hãy cố gắng lắng nghe và thực thi lời chúa trong đời sống hằng ngày, mọi gia đình Công giáo hãy ăn ở ngay lành, chính trực, công chính, thánh thiện. Hãy tạo hạnh phúc cho gia đình mình.

Lạy Chúa, Chúa ngự trong những tâm hồn ngay thẳng; xin tuôn đổ hồng ân, giúp chúng con ăn ở thế nào, để trở nên đền thờ của Chúa.

1. KINH TRUYỀN TIN

- Đức Chúa Trời sai thánh Thiên Thần truyền tin cho Rất Thánh Đức Bà Maria.

- Và Rất Thánh Đức Bà chịu thai bởi phép Đức Chúa Thánh Thần. Kính mừng...

- Nay tôi là tôi tá Đức Chúa Trời.

- Tôi xin vâng như lời thánh Thiên thần truyền. Kính mừng ...

- Chốc ấy Ngôi Thứ Hai xuống thế làm người.

- Và ở cùng chúng con. Kính mừng ...

- Lạy Rất Thánh Đức Mẹ Chúa Trời, xin cầu cho chúng con.

- Đáng chịu lấy những sự Chúa Kitô đã hứa.

Lời nguyện

Lạy Chúa, chúng con xin Chúa ban ơn xuống trong linh hồn chúng con, là kẻ đã nhờ lời thánh Thiên thần truyền, mà biết thật Chúa Kitô, là Con Chúa đã xuống thế làm người, thì xin vì công ơn Con Chúa chịu nạn chịu chết trên cây Thánh giá, cho chúng con ngày sau, khi sống lại được đến nơi vinh hiển. Cũng vì công nghiệp Chúa Kitô là Chúa chúng con. Amen.

2. Kinh Chúa Thánh Thần: Chúng con lạy ơn Đức CTT ...

3. Kinh Tin Kính các Thánh tông đồ: Tôi tin kính ...

4. Kinh Nghĩa Đức Tin :

Ngày Chúa Nhật hôm nay (hay lễ trọng nào thì đọc: ngày lễ...), chúng con hợp nhau kính lạy thờ phượng Chúa, không khen cảm tạ ơn Chúa về mọi ơn lành Chúa đã ban cho chúng con, và phạt tạ Chúa vì những tội lỗi chúng con đã phạm mất lòng Chúa: thì chúng con dám xin Chúa hãy khứng ban những ơn cần kíp cho chúng con được rỗi linh hồn.

Nên chúng con cả lòng tin vững vàng mọi điều đạo thánh Chúa dạy; nhất là những điều cần kíp này: là có một Đức Chúa Trời phép tắc vô cùng dựng nên trời đất; mà Người có Ba Ngôi. Ngôi Thứ Nhất là Cha, Ngôi Thứ Hai là Con, Ngôi Thứ Ba là Thánh Thần; Ba Ngôi cũng một tính một phép cho nên Ba Ngôi cũng một Chúa mà thôi. Chúng con tin Ngôi Thứ Hai ra đời làm người sinh bởi Bà Maria đồng trinh, đặt tên là Giêsu; ở thế gian ba mươi ba năm, đoạn chịu chết trên cây thánh giá mà chuộc tội cho thiên hạ; đến ngày thứ ba Người sống lại; khởi bốn mươi ngày lên trời đủ mười ngày lại cho Đức Chúa Thánh Thần xuống trên các Thánh Tông Đồ và Hội Thánh mới lập; ai chẳng thông công cùng Hội Thánh ấy thì chẳng được rỗi linh hồn; mà linh hồn là giống thiêng liêng chẳng hề chết được; và đến ngày tận thế xác loài người ta sẽ sống lại mà chịu phán xét, kẻ lành lên thiên đàng hưởng phúc đời đời; kẻ dữ sa hỏa ngục chịu phạt vô cùng.

Mà chúng con tin các sự ấy mà thôi thì chưa đủ cho được lên thiên đàng; song phải giữ Mười Điều Răn Đức Chúa Trời cùng Sáu Luật Điều Hội Thánh, và làm những việc lành phúc đức. Nhân vì sự ấy chúng con hằng phải sợ hãi và trốn tránh các tội lỗi, nhất là bảy mối tội đầu, là căn nguyên mọi tội lỗi khác.

Vậy chúng con phải ân cần lo lắng mà năng chịu các phép Bí Tích Đức Chúa Giêsu đã truyền, là những phương linh nghiệm cho chúng con được nên thánh. Có bảy phép Bí Tích mà thôi; song phép Rửa Tội, phép Minh Thánh Chúa cùng phép Giải Tội là ba phép cần kíp hơn cho chúng con được rỗi. Ấy vậy chúng con hằng phải ra sức lo lắng thể nào mà chịu các phép trọng ấy cho nên, cùng tin thật vững vàng mà giữ cẩn thận các điều trước này, thì mới được hưởng phúc thanh nhàn đời đời kiếp kiếp. Amen.

5. Kinh mười điều răn

6. Kinh Sáu Điều răn

7. Kinh Mười bốn mối

Thương người có mười bốn mối: Thương xác bảy mối:

Thứ nhất cho kẻ đói ăn, Thứ hai cho kẻ khát uống,

Thứ ba cho kẻ rách rưới ăn mặc, Thứ bốn viếng kẻ liệt cùng kẻ tù rạc,

Thứ năm cho khách đỗ nhà, Thứ sáu chuộc kẻ làm tôi,

Thứ bảy chôn xác kẻ chết.

Thương linh hồn bảy mối:

Thứ nhất lấy lời lành mà khuyên người, Thứ hai mở dạy kẻ mê muội,

Thứ ba yên ủi kẻ âu lo, Thứ bốn răn bảo kẻ có tội,

Thứ năm tha kẻ dễ ta, Thứ sáu nhin kẻ mất lòng ta,

Thứ bảy cầu cho kẻ sống và kẻ chết.

8. Kinh Cải tội bảy mối

Cải tội bảy mối có bảy đức:

Thứ nhất khiêm nhường chớ kiêu ngạo,

Thứ hai rộng rãi chớ hà tiện,

Thứ ba giữ mình sạch sẽ chớ mê dâm dục,

Thứ bốn hay nhin chớ hờn giận,

Thứ năm kiêng bớt chớ mê ăn uống,

Thứ sáu yêu người chớ ghen ghét,

Thứ bảy siêng năng việc Đức Chúa Trời chớ làm biếng.

9. Kinh Tám mối phúc thật

Phúc thật tám mối:

Thứ nhất: ai có lòng khó khăn ấy là phúc thật, vì chưng Nước Đức Chúa Trời là của mình vậy.

Thứ hai: ai hiền lành ấy là phúc thật, vì chưng sẽ được đất Đức Chúa Trời làm của mình vậy.

Thứ ba: ai khóc lóc ấy là phúc thật, vì chưng sẽ được yên ủi vậy.

Thứ bốn: ai khao khát nhân đức trọn lành ấy là phúc thật, vì chưng sẽ được no đủ vậy.

Thứ năm: ai thương xót người ấy là phúc thật, vì chưng mình sẽ được thương xót vậy.

Thứ sáu: ai giữ lòng sạch sẽ ấy là phúc thật, vì chưng sẽ được thấy mặt Đ.Ch.Trời vậy.

Thứ bảy: ai làm cho người hòa thuận ấy là phúc thật, vì chưng sẽ được gọi là con Đức Chúa Trời vậy.

Thứ tám: ai chịu khổ nạn vì đạo ngay ấy là phúc thật, vì chưng Nước Đức Chúa Trời là của mình vậy.

(Chú ý: xin đọc đến lúc dẫn Lễ)

SỨ MẠNG

Cầu nguyện, chia sẻ Tin Mừng và làm chứng Đức Tin cho mọi thành phần lương giáo. Đoàn kết và yêu thương theo huấn lệnh của Đức Kitô. Hy sinh và hăng say tham gia công việc tông đồ và từ thiện khi thời giờ và khả năng cho phép. Xây dựng nền tảng Đức Tin Công Giáo cho thế hệ trẻ qua Thánh Kinh, Thánh Truyền và Giáo Huấn của Giáo Hội.

GIÁO SĨ/TU SĨ

Cha Xứ: Cha Paulinus Mangesho (503) 287-3724/
Emergency 503-737-7687

Phó Tế/Vietnamese Ministry: Thầy Sáu Paul Phạm Hùng Nghĩa (503) 453-3014

Quý Nữ Tu Dòng Mến Thánh Giá Thủ Thiêm: Sr Maria Bùi Thị Kim Tuyền & Sr Matta Hoàng Nguyễn

BAN MỤC VỤ CỘNG ĐOÀN

Ban Cổ Vấn: ô. Cựu CT Phạm Thiện (503) 734-0909, ô. Vũ Gia Huệ và ô. Vũ Ngọc Y

Chủ Tịch BCH: a. Michael Ninh V. Phúc

Phó Chủ Tịch Nội Vụ: ô. Vy Văn Ba

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ: a. Hoàng Michael Tài

Thư Ký: c. Vương Trường Nga-My (971) 282-3935

Trường Giáo Lý và Việt Ngữ: Sr Matta Hoàng Nguyễn Dòng Mến Thánh Giá Thủ Thiêm, cô Trần Kim Yến, cô Lê Mai-Ly & cô Vương Trường Nga-My

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Kim Anh Trần (971) 325-7074

Ban Phụng Vụ: ô. Cựu CT Phạm Thiện (503) 734-0909, a. Nguyễn Minh Đức & a. Vũ Hiến Henry.

Ban Thánh Ca: Sr Maria Bùi Thị Kim Tuyền Dòng Mến Thánh Giá Thủ Thiêm, c. Tiên & c. Bùi Phương Chi

Ban Tài Chánh: a. Vũ Hiến Henry

Ban Ân Loát: a. Hoàng Michael Tài & ô. Vũ Ngọc Y

Ban Lễ Sinh: a. Bảo Phạm

Ban Khánh Tiết: ô Phạm Thiện & ô Vũ Gia Huệ

Ban Kỹ Thuật / Âm Thanh: a. Michael Ninh V. Phúc

Ban Kiến Thiết & Bảo Trì: a. Michael Ninh V. Phúc

Ban Tiếp Tân: ô. Vũ Ngọc Y

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo/Ban Âm Thực: b. Ba

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật: 5:00 chiều (Cha Xứ Paulinus Mangesho & Thầy Phó Tế Paul Nghĩa)

Chầu Minh Thánh Chúa: Chúa Nhật Đầu Tháng 4:30 - 5:00 chiều (Thầy Phó Tế Paul Nghĩa)

Giải tội: từ 4:00PM - 4:45PM vào mỗi Chúa Nhật (Cha Paulinus - có thể xưng bằng tiếng Việt. Có thể hẹn giờ khác.)

Rửa tội: Xin vui lòng liên lạc thầy Phó Tế Phao-Lô trước hai tuần. Xin bỏ lời nhắn tại số 503-453-3014. Cha mẹ của những trẻ em được rửa tội phải đăng ký gia nhập giáo xứ. Cha mẹ và người đỡ đầu phải tham dự lớp học chuẩn bị Bí Tích Rửa Tội từ 3:30 - 4:30PM vào Chúa Nhật cuối tháng.

Hôn phối/Tân Tòng: Xin hẹn với thầy Phó Tế Phao-Lô trước sáu tháng.

Xin lễ: Xin liên lạc với a. Đức (503) 283-2639 hoặc anh Hiệu 971-331-1170 trước Thánh Lễ.

Mang Minh Thánh Chúa cho người già và bệnh nhân: Xin liên lạc với thầy Phó Tế Phao-Lô.

Xức Dầu bệnh nhân: Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ.

Chủ Tế/Đồng Tế/Phó Tế: Nếu giáo dân nào muốn mời Giáo Sĩ đến dâng Thánh Lễ hoặc cử hành các bí tích, xin liên lạc với Thầy Sáu Phao-Lô Nghĩa trước hai tuần và xin cung cấp thư giới thiệu (good standing) bao gồm: Tên Bề Trên và tên Giám Mục sở tại cũng như số ĐT và địa chỉ của các Ngài.

Gia nhập giáo xứ: Xin ghi danh gia nhập giáo xứ và dùng phong bì của giáo xứ có số mã gia đình trong việc dâng cúng kể cả tiền mặt hoặc bằng check. Xin liên lạc với a. Nguyễn Hiệu tại số điện thoại 971-331-1170.

Trường Giáo Lý và Việt Ngữ: Học từ 3:00 chiều đến 5:00 chiều Chúa Nhật. Xin liên lạc với cô Lê Mai-Ly (971) 998 -6108, cô Trần Yến 971-331-1197, hoặc cô Vương Nga-My (971) 282-3935.

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Sinh hoạt từ 1:00 chiều đến 3:00 chiều Chúa Nhật. Xin liên lạc với C. Kim Anh Trần (971) 325-7074.